

**SÉNAT DE BELGIQUE****SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1974**

22 MAI 1974.

**Projet de loi fixant le cadre des greffiers de la Cour de cassation.****RAPPORT**

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE (1)  
PAR M. ROMBAUT.**

L'article 186, quatrième alinéa, du Code judiciaire, modifié par l'article 2 de la loi du 7 juillet 1969 déterminant le cadre du personnel des cours et tribunaux du travail (*Moniteur belge* du 30 décembre 1969) dispose : « Une loi spéciale détermine le cadre du personnel des cours et tribunaux. Toutefois, le nombre ... ».

Le projet de loi soumis à votre approbation tend à concrétiser cette disposition en ce qui concerne le cadre des greffiers de la Cour de cassation.

Pour ledit cadre, la législation actuelle prévoit uniquement un greffier en chef (tabeau I de l'Annexe à la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, *Moniteur belge* des 10-11 avril 1953).

Un commissaire a fait observer que l'objectif du projet à l'examen aurait pu être atteint en complétant le tableau I précité de l'Annexe à la loi du 3 avril 1953. L'intervenant a souligné que c'est d'ailleurs ainsi qu'on a procédé pour les

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Pierson, président; Calewaert; Cooreman; De Grève; Delepierre; Dupont; Hambye; Hoyaux; Leroy; Lindemans; Pède; Staels-Dompas; Van Bogaert; Vandekerckhove Robert; Van In; Rombaut, rapporteur.

**R. A 9534**

*Voir :*

**Document du Sénat :**  
169 (S.E. 1974) : N° 1.

**BELGISCHE SENAAT****BUITENGEWONE ZITTING 1974**

22 MEI 1974.

**Ontwerp van wet tot vaststelling van de formatie van de griffiers van het Hof van Cassatie.****VERSLAG**

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
JUSTITIE (1) UITGEBRACHT  
DOOR DE H. ROMBAUT.**

Artikel 186, vierde lid van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd door artikel 2 van de wet van 7 juli 1969 tot vaststelling van de personeelsformatie van de arbeidshoven en -rechtkassen (*Belgisch Staatsblad* van 30 december 1969), bepaalt : « Een bijzondere wet stelt de personeelsformatie van hoven en rechtkassen vast. Het aantal ... ».

Het onderhavig ontwerp van wet geeft hieraan gevolg wat betreft de formatie van de griffiers van het Hof van Cassatie.

In de bestaande wetgeving wordt, in zake bedoelde formatie, enkel melding gemaakt van een hoofdgriffier (tabel I van het Bijvoegsel bij de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, *Belgisch Staatsblad* van 10-11 april 1953).

Een lid van uw Commissie maakte de opmerking dat het doel van dit wetsontwerp derhalve had kunnen verwezenlijkt worden door een wijziging, in de zin van aanvulling, van voormelde tabel I van het bijvoegsel bij de wet van 3 april

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Pierson, voorzitter; Calewaert; Cooreman; De Grève; Delepierre; Dupont; Hambye; Hoyaux; Leroy; Lindemans; Pède; Staels-Dompas; Van Bogaert; Vandekerckhove Robert; Van In; Rombaut, verslaggever.

**R. A 9534**

*Zie :*

**Gedr. St. van de Senaat :**  
169 (B.Z. 1974) : Nr 1.

cadres du personnel des cours d'appel et des cours du travail dans le projet de loi relatif à l'entrée en vigueur et à l'exécution de l'article 104 de la Constitution : en ce qui concerne le cadre du personnel des cours d'appel, l'article 4 du projet précité modifie le tableau figurant à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire; quant au cadre du personnel des cours du travail, l'article 5 modifie le tableau figurant à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 7 juillet 1969 déterminant le cadre du personnel des cours et tribunaux du travail (cf. texte adopté par votre Commission, Doc. Sénat, session de 1973-1974, n° 152, pp. 14 et 15).

En dépit de cette différence de technique législative, votre Commission a décidé à l'unanimité d'adopter le projet tel quel pour éviter ainsi un renvoi à la Chambre des Représentants qui a adopté à l'unanimité le projet sans rapport et sans discussion en sa séance publique du 13 décembre 1973.

Votre Commission a toutefois exprimé le vœu qu'un arrêté royal coordonne toutes les dispositions législatives déjà en vigueur ou à intervenir relativement aux cadres du personnel des cours et tribunaux.

Votre Commission a marqué son accord sur l'extension proposée du cadre des greffiers de la Cour de cassation pour les raisons avancées dans l'Exposé des Motifs (institution d'une 3<sup>e</sup> chambre compétente en matière sociale, création du service de documentation et de concordance des textes, accroissement constant de l'activité du secrétariat et du greffe).

Le nouveau cadre se composera comme suit : 1 greffier en chef, 1 greffier-chef de service, 5 greffiers et 3 commis-greffiers, ce qui signifie que, par rapport à la situation actuelle, le cadre se trouvera augmenté de 1 greffier-chef de service, de 2 greffiers et de 3 commis-greffiers.

Calculée sur la base des traitements au 1<sup>er</sup> mai 1973 (1.1487 p.c.), l'incidence budgétaire de cette extension du cadre, se présente comme suit :

1 greffier-chef de service (promotion) . . . F	65.821
2 greffiers : 641.713 × 2 = . . . . .	1.283.426
3 commis-greffiers : 396.751 × 3 = . . . .	1.190.253
<b>Total . . F</b>	<b>2.539.500</b>

Les articles et l'ensemble du projet ainsi que le présent rapport ont été admis à l'unanimité.

*Le Rapporteur,  
L. ROMBAUT.*

*Le Président,  
M.-A. PIERSON.*

1953. Het lid onderstreepte dat trouwens also gedaan werden voor de personeelsformaties van de hoven van beroep en arbeidshoven in het ontwerp van wet betreffende de inwekingtreding en de uitvoering van artikel 104 van de Grondwet : in zake de personeelsformatie van de hoven van beroe wijzigt artikel 4 van bedoeld ontwerp de tabel in artikel van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijk inrichting, en in zake de personeelsformatie van de arbeidshoven wijzigt artikel 5 de tabel in artikel 1 van de wet van 7 juli 1969 tot vaststelling van de personeelsformatie van de arbeidshoven en -rechtkassen (zie de tekst aangenomen door uw Commissie, Gedr. St. Senaat, zitting 1973-1974, nr. 152 blz. 14 en 15).

Het verschil in wetsgevingstechniek ten spijt, ging uw Commissie eenparig accoord het ontwerp ongewijzigd goede keuren, om also een terugzending te vermijden naar de Kamer van Volksvertegenwoordigers, die dit ontwerp, zij het zonder verslag en zonder enige opmerking in openbare vergadering, eenparig goedkeurde op 13 december 1973.

Uw Commissie uitte nochtans de wens dat alle bestaande en nog te verwachten wetgevende bepalingen betreffende de personeelsformaties van hoven en rechtkassen bij koninklijk besluit zouden gecoördineerd worden.

Uw Commissie was het eens met de voorgestelde uitbreiding van de formatie van de griffiers van het Hof van Cassatie wegens de redenen uiteengezet in de Memorie van Toelichting (oprichting van een derde kamer van het Hof bevoegd voor sociale zaken, oprichting van de dienst voor documentatie en overeenstemming der teksten, steeds toenemende bedrijvigheid van secretariaat en griffie).

De nieuwe formatie zal bestaan uit 1 hoofdgriffier, 1 griffier-hoofd van dienst, 5 griffiers en 3 klerken-griffiers, wat vergeleken met de bestaande toestand, een uitbreiding betekent met 1 griffier-hoofd van dienst, 2 griffiers en 3 klerken-griffiers.

De budgettaire weerslag hiervan werd, op basis van de wedden op 1 mei 1973 (1.1487 pct.), als volgt berekend :

1 griffier-hoofd van dienst (bevordering) . F	65.821
2 griffiers : 641.713 × 2 = . . . . .	1.283.426
3 klerken-griffiers : 396.751 × 3 = . . . .	1.190.253
<b>Totaal . . F</b>	<b>2.539.500</b>

Uw Commissie keurde de artikelen en het geheel van het ontwerp van wet, alsook dit verslag, eenparig goed.

*De Verslaggever,  
L. ROMBAUT.*

*De Voorzitter,  
M.-A. PIERSON.*